

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES


- **WAARSCHUWING:** om gevaar als gevolg van instabiliteit te voorkomen, moet de positionering of bevestiging van het apparaat worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant.
 - **WAARSCHUWING:** houd de ventilatieopeningen van het apparaat vrij van obstakels.
 - **WAARSCHUWING:** beschadig de koelcircuitleidingen van het apparaat niet.
 - **WAARSCHUWING:** Gebruik geen mechanische, elektrische of chemische middelen behalve de middelen aanbevolen door de fabrikant om het ontdooiproces te versnellen.
 - **WAARSCHUWING:** Gebruik of plaats geen elektrische apparaten binnenin de apparaatcompartimenten indien deze niet het type zijn dat uitdrukkelijk is goedgekeurd door de Fabrikant.
- Informatie:** Dit apparaat bevat geen CFC's. Het koelcircuit bevat R134a (HFC) of R600a (HC) (raadpleeg het typeplaatje binnenin het apparaat).
- Apparaten met Isobutaan (R600a): isobutaan is een natuurlijk gas zonder impact op het milieu, maar het is brandbaar. Zorg er daarom voor dat de koelcircuitleidingen niet beschadigd raken. Let vooral op beschadigde leidingen die tot het leegraken van het koelcircuit leiden.
 - Dit product bevat mogelijk fluorhoudende broeikasgassen onder het Kyoto Protocol; het koelgas zit binnenin een hermetisch afgesloten systeem.
Koelgas: R134a heeft een aardopwarmingspotentieel (GWP) van 1300.
 - C-pentaan wordt gebruikt als blaasmiddel in het isolatieschuim en is een licht ontvlambaar gas. Ga zorgvuldig te werk bij het weggooien.
 - Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en gelijkaardige toepassingen zoals
 - personeelskeukens in winkels, kantoren en overige werkomgevingen;
 - cottages en door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - bed- and breakfast omgevingen;
 - catering en soortgelijke non-retail toepassingen .
 - Bewaar geen explosieve stoffen zoals aerosolspuitbussen met een ontvlambaar drijfgas in dit apparaat.
 - Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren ervan begrijpen.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Laat kinderen niet spelen met of zich verstoppen binnenin het apparaat om het risico te vermijden dat kinderen vast komen te zitten en verstikken.
- Het moet mogelijk zijn het apparaat van het elektriciteitsnet af te koppelen door de stekker uit het stopcontact te halen of via een tweepolige netschakelaar die bovenstreams van het stopcontact is geplaatst conform de nationale veiligheidsnormen.
- Steek de stekker van het apparaat in een geaard stopcontact: het apparaat moet correct worden aangesloten op een goedgekeurd aardingsstelsel.
- Gebruik voor de aansluiting geen meervoudige contactdozen of verlengsnoeren.
- Zorg er tijdens de installatie voor dat het apparaat het netsnoer niet beschadigt.
- Trek niet aan het netsnoer.
- Het apparaat moet gehanteerd en geïnstalleerd worden door twee of meer personen.
- Installatie en onderhoud, inclusief vervanging van het netsnoer, moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel aan de hand van de aanwijzingen van de fabrikant en conform de lokaal geldende veiligheidsvoorschriften. Repareer of vervang geen enkel onderdeel van het apparaat inclusief het netsnoer, behalve als dit expliciet aangegeven wordt in de gebruikershandleiding om gevaar te voorkomen.


MILIEUTIPS

1. Verpakking

De verpakkingsmaterialen zijn 100% recyclebaar en zijn gemerkt met het recyclingsymbool . Leef de plaatselijke afvalverwerkingsreglementen na. Bewaar het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, polystyreen enz.) buiten bereik van kinderen; het kan een bron van gevaar vormen.

2. Slopen/afdanken

Het apparaat is vervaardigd van recyclebaar materiaal. Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese Richtlijn 2002/96/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit apparaat op de juiste manier wordt afgedankt, helpt u mogelijk schadelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.

Het symbool  op het product of op de begeleidende documentatie geeft aan dat dit apparaat niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden, maar dat het ingeleverd moet worden bij een speciaal

inzamelingscentrum voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

Bij het afdanken van het apparaat dient u het onbruikbaar te maken door de stroomkabel af te snijden en de deuren en schappen te verwijderen zodat kinderen niet in het apparaat kunnen klauteren en vast komen te zitten.

Dank het apparaat af conform de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking en breng het naar een speciaal inzamelingspunt; laat het apparaat niet onbewaakt achter, zelfs niet voor een paar dagen, aangezien het een potentieel gevaar vormt voor kinderen.

Voor meer informatie over behandeling, terugwinning en recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw plaatselijke instantie, de vuilnisophaaldienst of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Downloaded from www.landenborre.be

Conformiteitsverklaring **CE**

- Dit apparaat werd ontwikkeld voor het bewaren van levensmiddelen en werd geproduceerd conform Richtlijn (EC) nr. 1935/2004.
- Dit apparaat werd ontworpen, geproduceerd en op de markt gebracht conform:

- veiligheidsobjectieven van de richtlijn "Laagspanning" 2006/95/CE (ter vervanging van 73/23/CEE en daaropvolgende wijzigingen);
- de beschermingsvoorwaarden van Richtlijn "EMC" 2004/108/EC.

VOORDAT U HET APPARAAT VOOR DE EERSTE KEER GEBRUIKT

Lees aandachtig de gebruiksaanwijzingen met een beschrijving van het product en nuttig advies om het meeste te halen uit uw apparaat. Bewaar deze instructies voor toekomstige referentie.

1. Na het uitpakken van het apparaat controleert u of het niet beschadigd is en dat de deur goed sluit. Binnen de 24 uur na levering van het apparaat dient alle schade gerapporteerd te worden aan de verdeler.

2. Wacht minstens twee uur alvorens het apparaat in te schakelen om zeker te stellen dat het koelcircuit volledig efficiënt is.
3. Maak de binnenkant van het apparaat schoon alvorens het te gebruiken.

ALGEMENE EN VEILIGHEIDSADVIEZEN

INSTALLATIE

- Zorg dat u de vloer (bijv. parket) niet beschadigt tijdens het verplaatsen van het apparaat.
- Installeer het product niet in de buurt van een warmtebron.
- Installeer het apparaat op een vloer die voldoende stevig is om het gewicht te dragen en op een plaats die geschikt is voor de omvang en toepassing van het apparaat.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik op plaatsen waar de temperatuur binnen het volgende bereik komt, conform de klimaatklasse op het typeplaatje. Mogelijk werkt het apparaat niet correct indien het lange tijd op een temperatuur buiten het aangegeven bereik wordt gebruikt.

Climatic Class	Amb. T. (°C)
SN	From 10 to 32
N	From 16 to 32
ST	From 16 to 38
T	From 16 to 43

- Zorg dat de spanning op het typeplaatje overeenkomt met de spanning in uw woning.

VEILIG GEBRUIK

- Bewaar geen benzine, ontvlambare vloeistoffen of gas in de buurt van dit apparaat of andere elektrische apparaten. De dampen kunnen brand of explosies veroorzaken.
- De inhoud (niet toxisch) van de icepacks (in sommige modellen) niet inslikken.

- Eet geen ijsblokjes of ijslolly's onmiddellijk nadat u deze uit de diepvriezer hebt gehaald omdat deze koude brandwonden kunnen veroorzaken.
- Bij producten ontworpen voor gebruik met een luchtfilter in een toegankelijke ventilatorafdekking, moet het filter altijd zijn aangebracht wanneer de koelkast in bedrijf is.
- Trek de stekker uit het stopcontact of sluit de stroomtoevoer af voordat u met reinigings- of onderhoudswerkzaamheden begint.
- Gebruik het koelkastcompartiment uitsluitend voor het bewaren van verse levensmiddelen en het diepvriezercompartiment uitsluitend voor het bewaren van bevroren levensmiddelen, het invriezen van verse levensmiddelen en het maken van ijsblokjes.
- Bewaar geen glazen containers met vloeistoffen in het diepvriezercompartiment omdat ze kunnen breken.
- Vermijd het bewaren van onverpakte levensmiddelen in direct contact met interne oppervlakken van de koelkast- of diepvriezercompartimenten.
- De lamp die in het apparaat wordt gebruikt is specifiek ontworpen voor huishoudapparaten en is niet geschikt voor ruimteverlichting (EC Richtlijn nr. 244/2009).

De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade aan voorwerpen of letsel aan personen of dieren die/dat veroorzaakt is door het niet in acht nemen van bovenstaand advies en de voorzorgsmaatregelen.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

TIPS VOOR ENERGIESBESPARING

- Installeer het apparaat in een droge, goed geventileerde ruimte, ver bij eventuele warmtebronnen vandaan (bijv. radiator, fornuis, etc.) en op een plek die niet aan direct zonlicht wordt blootgesteld. Gebruik indien nodig een isolatieplaat.
- Volg de installatie-instructies om voldoende ventilatie te garanderen.
- Door onvoldoende ventilatie aan de achterzijde van het product neemt het energieverbruik toe en neemt de koefficiëntie af.
- De binnentemperatuur van het apparaat kan beïnvloed worden door de omgevingstemperatuur, hoe vaak de deur wordt geopend en de plaats van het apparaat. Bij het instellen van de temperatuur moet rekening gehouden worden met deze factoren.
- Laat warme gerechten en dranken eerst afkoelen voordat ze in het apparaat geplaatst worden.
- Nadat de levensmiddelen in het apparaat zijn geplaatst, dient gecontroleerd te worden of de deuren van de vakken goed sluiten, met name de deur van het vriesvak.
- Beperk het openen van deuren tot een minimum.
- Plaats diepgevroren etenswaar die u wilt ontdooien in de koelkast. De lage temperatuur van de diepgevroren etenswaar koelt de etenswaar in de koelkast.
- Een beschadigde afdichting dient zo snel mogelijk vervangen te worden.
- Producten van een hoge energieklasse zijn uitgerust met een hoogrendementsmotor die langer blijft werken, maar een laag energieverbruik hebben. Maakt u zich dus geen zorgen als de motor langere tijd blijft werken.

BESCHRIJVING EN GEBRUIK

SCHEMA VAN HET APPARAAT (Afb. 1)

1. Handgreep.
2. Veiligheidsluiting (indien aanwezig).
3. Afdichting.
4. Dop afvoerkanal voor dooiwater (afhankelijk van model).
5. Bedieningspaneel.
6. Mand (afhankelijk van model).
7. Condensator (aan de achterkant).

INSTALLATIE

- **Raadpleeg het hoofdstuk "Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt".**
- **Haal het apparaat uit de verpakking.**
- **Verwijder de vier bescherm delen tussen de deur en het apparaat (Afb. 3).**
- **Waarschuwing: twee van de voer bescherm delen moeten in de houder van de kunststof condensorsteunen worden aangebracht, aan de achterzijde van het product (Afb. 3).**

Dit is nodig om de correcte afstand tot de wand aan te houden.

- Controleer of de dop voor de afvoer van het dooiwater (indien aanwezig) op de juiste manier geplaatst is (4).
- Om de maximale prestaties te verkrijgen en schade te voorkomen bij het openen van de deur van het apparaat, dient een afstand van tenminste 7 cm van de achterwand en 7 cm van de zijkanten te worden vrijgelaten.
- Breng de bijgeleverde accessoires aan (indien aanwezig).

SCHEMA VAN HET BEDIENINGSPANEEL (Afb. 2)

- a. Rood controlelampje:** als deze knippert, dan wordt hiermee een alarm aangeduid; zie "OPSPOREN VAN STORINGEN"
- b. Groene controlelampjes:** ze duiden aan dat het apparaat werkt en de temperatuur als volgt is ingesteld:
 - b1** minder lage temperatuur (rechter lampje brandt); gebruik deze instelling bij deelbelasting voor een optimaal energieverbruik.
 - b2** middelste temperatuur (middelste lampje brandt)
 - b3** zeer lage temperatuur (linker lampje brandt)

ALLE groene controlelampjes AAN: de functie FAST FREEZE is actief; zie het gedeelte "Invriezen van verse levensmiddelen".

C. Toets temperatuurinstelling: voor het aanpassen van de temperatuurinstelling en om de fast freeze-functie te activeren/deactiveren.

Druk herhaaldelijk op de insteltoets (3) om de gewenste temperatuur te selecteren (3): elke keer dat er op de toets wordt gedrukt, wordt de ingestelde temperatuur aangepast. Houd de toets ongeveer 3 seconden ingedrukt om de fast freeze-functie te activeren/deactiveren: alle groene controlelampjes knipperen 3 keer tegelijkertijd en blijven vervolgens branden.

Opmerking:

De instellingen worden in het geheugen opgeslagen, zelfs bij een stroomuitval. De benodigde tijd voor het bereiken van de instelde temperatuur in de diepvriezer kan variëren afhankelijk van de klimaatomstandigheden en de instelde temperatuur zelf.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Inbedrijfstelling van het product

- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- Het groene controlelampje brandt (middelste temperatuur).
- Het rode controlelampje knippert om aan te duiden dat de temperatuur in het apparaat nog niet laag genoeg is voor de opslag van etenswaren. Het rode controlelampje wordt normaal gesproken uitgeschakeld binnen zes uur na de inschakeling.
- Plaats de levensmiddelen alleen in het apparaat als het rode controlelampje niet langer brandt.

Opmerking:

De afdichting sluit het apparaat hermetisch af, dus u kunt de deur van het apparaat niet onmiddellijk na sluiting weer openen.

Wacht enkele minuten voordat u de deur van het apparaat opnieuw opent.

INVRIEZEN VAN LEVENSMIDDELEN

Klaarmaken van verse levensmiddelen om in te vriezen

- Alvorens verse levensmiddelen in te vriezen dient u het te wikkelen en verzegelen in: aluminiumfolie, plastic folie, lucht- en waterdichte plastic zakken, polytheen containers met deksel die geschikt zijn voor het invriezen van levensmiddelen.
- De levensmiddelen moeten vers, rijp en van een zeer goede kwaliteit zijn.
- Verse groenten en fruit zo mogelijk direct na de oogst invriezen, om de voedingsstoffen, de consistentie, de kleur en de smaak te behouden.
- Laat warme levensmiddelen altijd afkoelen voordat u ze in het apparaat zet.

Invriezen van verse levensmiddelen

- Plaats de in te vriezen levensmiddelen direct tegen de verticale wanden van het apparaat (**Afb. 4**)
 - A)** - in te vriezen levensmiddelen,
 - B)** - reeds ingevroren levensmiddelen.
 - Plaats de in te vriezen levensmiddelen niet direct tegen de al ingevroren levensmiddelen aan.
 - Voor beter en sneller invriezen raden wij aan de levensmiddelen in kleine pakjes te verdelen; dit zal ook van pas komen bij het gebruiken van het ingevroren voedsel.
1. Activeer de fast freeze-functie minstens 24 uur voordat er verse levensmiddelen in het product worden ingevroren door de toets **c** ongeveer 3 seconden in te drukken. Alle groene controlelampjes (**b**) gaan branden.
 2. Plaats de levensmiddelen in het apparaat en houd de deur van het apparaat 24 uur gesloten. Na deze periode zijn de levensmiddelen ingevroren. De fast freeze-functie kan gedeactiveerd worden door de toets **c** ongeveer 3 seconden in te drukken.
- Als de fast freeze-functie niet handmatig gedeactiveerd wordt, dan wordt de functie na 50 uur automatisch door het apparaat gedeactiveerd.

CONSERVERING VAN LEVENSMIDDELEN

Raadpleeg de tabel op het apparaat.

Indeling van de ingevroren levensmiddelen

Plaats de ingevroren levensmiddelen in het apparaat en deel ze in; geef de invriesdatum op de verpakking aan, om te zorgen dat het product geconsumeerd wordt binnen het aantal maanden dat in **Afb. 5** voor elk type voedsel wordt aangeduid.

Tips voor het bewaren van diepvriesproducten

Wanneer diepgevroren levensmiddelen worden aangekocht:

- Zorg dat de verpakking niet beschadigd is (diepgevroren levensmiddelen in beschadigde verpakkingen kan een verminderde kwaliteit hebben). Indien de verpakking bol staat of vochtplekken heeft, werd het mogelijk niet bij optimale omstandigheden bewaard en het ontdooien is mogelijk al begonnen.
- Tijdens het winkelen dient u de aankopen van diepgevroren levensmiddelen als laatste te doen en u dient de producten in een thermisch geïsoleerde koelzak te transporteren.
- Zet de diepvriesproducten bij thuiskomst meteen in het apparaat.
- Vermijd of beperk temperatuurvariaties tot een minimum. Respecteer de vervaldatum op de verpakking.
- Houd steeds rekening met de opslaginformatie op de verpakking.

Opmerking:

Ontdooide of gedeeltelijk ontdooide levensmiddelen moeten onmiddellijk worden geconsumeerd.

Vries ze niet opnieuw in, tenzij het ontdooide levensmiddel gebruikt wordt voor de bereiding van een gerecht dat gekookt wordt. Nadat het ontdooide levensmiddel gekookt is, mag het opnieuw worden ingevroren. Als de stroom gedurende langere tijd uitvalt:

- **Open de deur van het apparaat niet, behalve om de vrieselementen (indien beschikbaar) boven op het ingevroren voedsel aan de rechter- en linkerkant van het apparaat te plaatsen. Op deze manier kunt u de snelheid waarmee de temperatuur stijgt beperken.**

ONTDOOIEN VAN HET APPARAAT

Wij raden u aan het apparaat te ontdooien wanneer het ijs op de wanden 5-6 mm dik is geworden.

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Haal de levensmiddelen uit het apparaat, wikkel ze strak tegen elkaar in kranten en berg ze op op een koele plaats of in een isolerende tas.
- Laat de deur van het apparaat openstaan.
- Verwijder de binnendop van het afvoerkanaal (afhankelijk van model) (**Afb. 6**).

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

- Verwijder de buitendop van het afvoerkanaal (afhankelijk van model) en plaats hem zoals aangegeven in **afbeelding 6**.
- Zet een bak onder het afvoerkanaal om het restwater op te vangen. Gebruik indien beschikbaar de verdeler (**Afb. 6**).
- U kunt het ontdooien versnellen door met een spatel het ijs op de wanden van het apparaat los te maken.
- Verwijder het ijs van de bodem van het apparaat.
- Gebruik, om onherstelbare schade aan het vriesvak te voorkomen, geen puntige of scherpe metalen voorwerpen om het ijs te verwijderen.
- Gebruik geen schuurmiddelen en verwarm het vriesvak niet kunstmatig.
- Maak de binnenkant van het apparaat zorgvuldig droog.
- Plaats na afloop van het ontdooien de dop weer in zijn behuizing.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder het ijs op de bovenste randen (zie Opsporen van storingen).
- Reinig na het ontdooien de binnenkant met een vochtige spons met lauw water en/of een neutraal schoonmaakmiddel.
- Reinig het ventilatierooster aan de zijkant (afhankelijk van model).
- Verwijder het stof van de condensor aan de achterkant van het apparaat.

Voordat u begint met het onderhoud van uw apparaat, dient u de stekker uit het stopcontact te halen. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsjes of vlekkenverwijderaars (bijvoorbeeld aceton, trichloorethyleen) om het apparaat te reinigen. Om het apparaat optimaal te laten functioneren, wordt geadviseerd om het tenminste eenmaal per jaar te reinigen en te onderhouden.

VERVANGEN VAN HET DEURLAMPJE (indien aanwezig)

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Verwijder de melkglazen kap aan de hand van de aanwijzingen en in de aangegeven volgorde van **afbeelding 7**.
- Draai het lampje los en vervang het door een nieuw lampje met dezelfde spanning en hetzelfde vermogen.
- Breng de melkglazen kap weer aan en sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet.

OPSPOREN VAN STORINGEN

1. Het rode controlelampje knippert.

- Is de stroom uitgevallen?
- Wordt er een ontdooiprocedure uitgevoerd?
- Is de deur van het apparaat goed dicht?
- Staat het apparaat in de buurt van een warmtebron?
- Zijn het ventilatierooster en de condensor schoon?

2. Alle controlelampjes knipperen tegelijkertijd.

- Neem contact op met de klantenservice.

3. Het apparaat maakt erg veel lawaai.

- Is het apparaat perfect waterpas geïnstalleerd?
- Staat het apparaat tegen andere meubels of voorwerpen aan die trillingen kunnen veroorzaken?
- Is de verpakking van het onderstel van de vriezer verwijderd?

Opmerking: de circulatie van het koelgas kan een zacht geluid maken, ook nadat de compressor stopgezet is. Dit is geheel normaal.

4. Alle controlelampjes zijn uit en het product werkt niet.

- Is de stroom uitgevallen?
- Zit de stekker goed in het stopcontact?
- Is de voedingskabel niet beschadigd?

5. Alle controlelampjes zijn uit en het product werkt.

- Neem contact op met de klantenservice.

6. De compressor werkt onafgebroken.

- Heeft u misschien warm voedsel in het apparaat gezet?
- Is de deur van het apparaat langdurig open geweest?
- Staat het apparaat in een te warme ruimte of in de buurt van een warmtebron?
- Is de fast freeze-functie geactiveerd? (alle groene controlampjes AAN)

7. Te veel ijsvorming op de bovenranden.

- Zijn de doppen van het afvoerkanaal voor het dooiwater correct geplaatst?
- Is de deur van het apparaat goed dicht?
- Is de afdichting van de deur van het apparaat beschadigd of vervormd? (Zie hoofdstuk "Installatie")
- Zijn de vier bescherm delen verwijderd? (Zie hoofdstuk "Installatie")

8. Vorming van condens aan de buitenkant van het apparaat.

- Condensvorming is normaal onder bepaalde klimatologische omstandigheden (luchtvochtigheid hoger dan 85%) of als het apparaat geïnstalleerd is in vochtige en slecht geventileerde ruimtes. Dit heeft echter geen negatieve invloed op de prestaties van het apparaat.

9. De ijslaag op de binnenwanden van de vriezer is niet overal even dik.

- Dit is normaal.

KLANTENSERVICE

Voordat u contact opneemt met de Klantenservice:

1. Ga na of u de storingen niet zelf kunt verhelpen.
2. Schakel het apparaat opnieuw in en controleer of het probleem is opgelost. Indien niet, koppelt u het apparaat los van de stroomtoevoer en wacht ongeveer een uur voordat u het opnieuw inschakelt.
3. Indien het probleem aanhoudt na deze actie, neemt u contact op met de Klantenservice.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Vermeld de volgende gegevens:

- de aard van de storing
- het model
- het servicenummer (het nummer na het woord SERVICE op het typeplaatje aan de achterzijde van het apparaat)
- uw volledige adres

- uw telefoonnummer en zonecode.



Downloaded from www.jandenborre.be

